

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 49 (1987)
Heft: 5

Rubrik: Foires et expositions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ordinateur:

Commodore PC 10 II

Imprimante Star A4 en hauteur.

Programmes:

Fichier bovin, comptabilité agricole. Vous obtenez les mêmes programmes avec l'ordinateur PC-20.

D'autres programmes à choix:

- Programme de contrôle pour l'élevage porcin.
- Programme de contrôle pour les poules de ponte.
- Fichier disposition des champs.
- «Paquet» pour entrepreneurs en travaux agricoles.
- Programme en prévision des rations à bovins.

Tous ces programmes sont faciles et les chefs d'exploitation se trouvent rapidement en mesure de les appliquer dans leur travail quotidien. L'ordinateur «maison» (home computer) ne suffit néanmoins pas à couvrir ces besoins très professionnels. Le PC dispose de plusieurs interfaces qui permettent la connexion et le traitement de données accumulées sur l'exploitation. Sa capacité peut être accrue en agrandissant le bloc mémoire central et les mémoires périphériques. Avec cet ordinateur (PC), il est aussi possible de communiquer avec des banques de données extérieures (Vidéotex).

Perspectives

Il est toujours difficile d'émettre des pronostics. Le gérant de Protecdata SA est néanmoins persuadé que dans les dix années à venir env. 70% des exploitations introduiront le PC pour traiter des données et diriger des processus. Les conditions technologiques existent déjà. L'ordinateur remplacera sur l'exploitation la saisie des données effectuée manuellement, car les chefs d'exploitation sont en grande majorité tout à fait disposés à utiliser ce nouveau moyen.

(trad. cs)

V. Stöckli, Protecdata SA,
Boswil AG

Foires et expositions

En prévision de la BEA:

Assemblée générale de l'Ass. agrotechnique suisse AAS

Lors de son rapport annuel, André Sollberger, Herzogenbuchsee, président AAS, signala les problèmes qui compliquent un «planning» orienté vers le futur dans les secteurs personnel et économie. L'inflation et la récession auraient également touché l'économie suisse durant de longues années.

Il n'est donc pas étonnant que la dévaluation du franc suisse, qui eut lieu en septembre il y a 50 ans, ne soit pas mentionnée plus souvent. Cette mesure avait été des plus rigoureuses pour l'économie suisse.

Le président sait de son côté

combien la prévoyance et les budgets sont nécessaires lorsqu'ils sont utilisés à bon escient, mais la conviction intérieure et l'enthousiasme ne devraient pas faire défaut dans une ambiance de travail empreinte de confiance.

Les comptes AAS se soldent par un déficit, tandis que le budget 1987 devrait pouvoir être observé. Afin de harmoniser les rentrées avec les dépenses, il n'est pas exclu de procéder à une augmentation du tarif de location de la place d'exposant pour 1988.

L'assemblée approuva les

comptes, le budget et le rapport des réviseurs. 14 firmes sont devenues nouveaux membres de l'AAS, ce qui correspond à un effectif total de 205. Un crédit de Fr. 30'000.– a été approuvé pour le travail de publicité. La proposition de sortir un périodique AAS qui paraîtrait tous les 15 jours a été rejetée en raison des frais trop élevés.

Pour 1987, on prévoit à nouveau les visites de la BEA, de l'OLMA et du SIMA à Paris. On communiquera les autres activités personnellement aux membres AAS. La cotisation annuelle en est restée à Fr. 120.–. (trad. cs)